



# GIÁO XỨ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

10919 Carmichael Rd, Knoxville, TN 37932

**Cha Xứ:** LM. Đaminh-Hạnh M. Nguyễn Trung Chánh, CRM

(865) 999-3138

**Phó Tế:** Thầy Giuse Vĩnh Hiếu (865)640-5308

Văn Phòng Giáo Xứ: (865) 454-8317

http://divinemercknox.org - vpdivinemercknox@gmail.com

Facebook: *Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót Knoxville, TN, USA*



## 1. Giờ Lễ:

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:00 am  
Thứ Bảy: 6:00 pm (vigil)  
Chúa Nhật: 8:30 am & 10:00 am.

## 2. Giờ Giải Tội:

30 phút trước các Thánh Lễ

## 3. Rửa Tội Trẻ Em:

Chúa Nhật II mỗi tháng, sau Thánh Lễ. Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Giáo Luật đòi buộc (GL khoản 851/2).

## 4. Hôn Phối:

Sắp xếp với Cha Xứ ít là 6 tháng trước ngày thành hôn. Phải tham dự đủ các Khóa Dự Bị Hôn Nhân.

## 5. Xức Dầu Bệnh Nhân:

Xin gọi 417-388-2416

### Trưởng Hội Đồng Mục Vụ:

Nguyễn Tài 865-591-4477

### Phó Nội Vụ:

Cao Văn Chính 865-249-5716

### Phó Ngoại Vụ:

Phạm Hoàng Hiếu 865-742-5024

### Thư Ký Hội Đồng Mục Vụ:

Hoàng Hồng Thủy 714-331-8039

### Trưởng Hội Đồng Tài Chánh:

Việt Quốc 865-455-9350

### Đặc trách Phụng Vụ:

SanLe 865-368-9379

### Kiểm Ngân:

Phạm Thị Hoa 865-231-0065

### Giáo Lý & Việt Ngữ:

Nguyễn Hiếu 865-236-5141

### Ban Thánh Nhạc:

An Nguyễn 865-332-6091

### Hội Các Bà Mẹ:

Phạm Thị Hoa 865-231-0065

### Thăng Tiến Hôn Nhân:

Phạm Hiếu/Vân 865-742-5024

### Thiếu Nhi Thánh Thể:

Nguyễn Khoa 865-332-8045

### Ban Trật Tự:

Nguyễn Hữu Phước 865-771-5866

### Ban Âm Thanh:

Hà Anh Thi 865-335-7787

### Ban Trang Trí:

Nguyễn Thị Thùy Duyên 504-509-2849

### Safe Environment

Hannah Mai Nguyễn 865-454-8317

(<https://www.cmconnect.org>)

### Văn Phòng GX:

Thứ Hai – Thứ Năm: 9AM - 4PM

Hannah Mai Nguyễn 865-454-8317

## CHÚA NHẬT 11 THƯỜNG NIÊN, 13 – 6 – 2021

Bài Tin Mừng hôm nay bao gồm hai dụ ngôn rất ngắn: dụ ngôn hạt giống nảy mầm và tự tăng trưởng, và dụ ngôn hạt cải. Qua những hình ảnh này, rút từ môi trường nông thôn, Chúa Giêsu trình bày hiệu năng của Lời Chúa và những đòi hỏi của Nước Chúa, nêu rõ những lý do để chúng ta hy vọng và dẫn thân trong lịch sử.

Trong dụ ngôn thứ nhất, sự chú ý được qui về sự kiện hạt giống, một khi được gieo trong lòng đất, tự nó nảy mầm và lớn lên, dù nông dân ngủ hay thức. Ông tin tưởng nơi tiềm năng ở trong chính hạt giống và sự màu mỡ của đất đai. Trong ngôn ngữ của Tin Mừng, hạt giống là biểu tượng Lời Chúa, và dụ ngôn này nhắc nhớ sự phong phú của Lời Chúa. Như hạt giống khiêm hạ phát triển trong lòng đất, Lời Chúa cũng hoạt động nhờ sức mạnh của Thiên Chúa trong tâm hồn người lắng nghe. Thiên Chúa đã ủy thác Lời của Ngài cho thửa đất của chúng ta, nghĩa là cho mỗi người trong chúng ta, với nhân tính cụ thể của chúng ta. Chúng ta có thể tin thác tin tưởng, vì Lời Chúa là lời sáng tạo, nhằm trở thành "bông lúa nặng trĩu hạt" (v. 28). Lời Chúa, nếu được đón nhận, thì chắc chắn sẽ mang lại hoa trái, vì chính Thiên Chúa làm cho Lời Ngài nảy mầm và tăng trưởng qua những con đường mà chúng ta không luôn luôn có thể kiểm chứng và theo thể thức mà chúng ta không biết (Xc v.27). Tất cả những điều ấy làm cho chúng ta hiểu rằng chính Thiên Chúa luôn luôn là Đấng làm cho Nước của Ngài được tăng trưởng, con người là cộng tác viên khiêm hạ của Ngài, con người chiêm ngắm và vui mừng vì hoạt động sáng tạo của Thiên Chúa và kiên nhẫn chờ đợi thành quả của Lời Chúa.

Bài học quan trọng được rút ra từ hai dụ ngôn này: Nước Thiên Chúa đòi sự cộng tác của chúng ta, nhưng trước tiên đó là sáng kiến và là hồng ân của Chúa. Hoạt động yếu ớt của chúng ta tác động, bề ngoài là bé nhỏ trước những vấn đề phức tạp của thế giới, nhưng khi được tháp nhập vào hoạt động của Thiên Chúa, thì không còn sợ những khó khăn. Chiến thắng của Chúa là điều chắc chắn: tình thương của Ngài làm nảy mầm và tăng trưởng mọi hạt giống hiện diện trong đất. Điều này mở ra cho chúng ta lòng tin thác và lạc quan, dù có những thảm trạng, bất công, đau khổ mà chúng ta gặp phải. Hạt giống sự thiện và hòa bình nảy mầm và phát triển, vì chính tình yêu thương từ bi của Thiên Chúa làm cho hạt giống ấy trưởng thành.

Xin Đức Trinh Nữ Maria, là Đấng đã đón nhận hạt giống Lời Chúa như một "thửa đất phì nhiêu", nâng đỡ chúng ta trong niềm hy vọng này.

**Đức Giáo Hoàng Phanxicô.**

# CÁC BÀI ĐỌC 13/6/2021

BÀI ĐỌC 1: Ed 17, 22-24

*Trích sách ngôn sứ Êdêkien.*

Đức Chúa là Chúa Thượng phán như sau: Từ ngọn cây, từ ngọn hương bá cao chót vót, Ta sẽ lấy, sẽ ngắt một chồi non; chính Ta sẽ trồng nó trên đỉnh núi cao vọi vọi. Ta sẽ trồng nó trên núi cao của Israel. Nó sẽ trở cành và kết trái thành một cây hương bá huy hoàng. Muông chim đến nương mình bên nó, và ân thân dưới bóng lá cành. Tất cả cây cối ngoài đồng ruộng sẽ nhận biết chính Ta là Đức Chúa. Ta hạ thấp cây cao và nâng cao cây thấp, Ta làm cho cây xanh tươi phải khô héo và cây khô héo được xanh tươi. Chính Ta là Đức Chúa, Ta đã phán là Ta thực hiện.

*Đó là lời Chúa.*

**BÀI ĐỌC II: 2Cr 5,6-10**

*Trích thư thứ hai của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Côrintô.*

Thưa anh em, chúng tôi luôn mạnh dạn, và chúng tôi biết rằng: ở lại trong thân xác này là lưu lạc xa Chúa, vì chúng ta tiến bước nhờ lòng tin chứ không phải nhờ được thấy Chúa... Vậy, chúng tôi luôn mạnh dạn, và điều chúng tôi thích hơn, đó là lìa bỏ thân xác để được ở bên Chúa. Nhưng, dù còn ở trong thân xác hoặc đã lìa bỏ thân xác, chúng tôi chỉ có một tham vọng là làm đẹp lòng Người. Vì tất cả chúng ta đều phải được đưa ra ánh sáng, trước tòa Đức Ki-tô, để mỗi người lãnh nhận những gì tương xứng với các việc tốt hay xấu đã làm, khi còn ở trong thân xác.

*Đó là lời Chúa.*

**BÀI PHỤC ÂM: Mc 4, 26-34**

*Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Marcô.*

Khi ấy, Đức Giêsu nói với dân chúng dụ ngôn này: “Chuyện Nước Thiên Chúa thì cũng tựa như chuyện một người vãi hạt giống xuống đất. Đêm hay ngày, người ấy ngủ hay thức, hạt giống vẫn nảy mầm và mọc lên, bằng cách nào, thì người ấy không biết. Đất tự động sinh hoa kết quả: trước hết cây lúa mọc lên, rồi trổ bông, và sau cùng là thành bông lúa nặng trĩu hạt. Lúa vừa chín, người ấy đem liềm ra gặt, vì đã đến mùa.” Rồi Người lại nói: “Chúng ta ví Nước Thiên Chúa với cái gì đây? Lấy dụ ngôn nào mà hình dung được? Nước Thiên Chúa giống như hạt cải, lúc gieo xuống đất, nó là

loại nhỏ nhất trong các hạt giống trên mặt đất. Nhưng khi gieo rồi, thì nó mọc lên lớn hơn mọi thứ rau cỏ, cành lá xum xuê, đến nỗi chim trời có thể làm tổ dưới bóng.” Người dùng nhiều dụ ngôn tương tự mà giảng lời cho họ, tùy theo mức họ có thể nghe. Người không bao giờ nói với họ mà không dùng dụ ngôn. Nhưng khi có thầy trò với nhau, thì Người giải nghĩa hết.

*Đó là lời Chúa.*

## LỄ DÂNG TRONG TUẦN

**Chúa Nhật 13/6/21 CHÚA NHẬT 11 THƯỜNG NIÊN năm B.**

Ed 17,22-24 ; 2 Cr 5,6-10 ; Mc 4,26-34.

+ Cầu bình an cho mọi phần tử trong Giáo Xứ.

+

**Thứ Hai 14/6/21 Tuần 11 Thường Niên;**

2 Cr 6,1-10 ; Mt 5,38-42.

+

**Thứ Ba 15/6/21 Tuần 11 Thường Niên;**

2 Cr 8,1-9 ; Mt 5,43-48.

+

**Thứ Tư 16/6/21 Tuần 11 Thường Niên;**

2 Cr 9,6-11 ; Mt 6,1-6.16-18.

+

**Thứ Năm 17/6/21 Tuần 11 Thường Niên;**

2 Cr 11,1-11 ; Mt 6,7-15.

+

**Thứ Sáu 18/6/21 Tuần 11 Thường Niên;**

2 Cr 11,18.21b-30 ; Mt 6,19-23.

+

**Thứ Bảy 19/6/21 Th. Rômualdô, vp;**

2 Cr 12,1-10 ; Mt 6,24-34.

**8:00 AM: +**

**6:00 pm: CHÚA NHẬT 12 THƯỜNG NIÊN.**

### TÀI CHÁNH GIÁO XỨ

Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót dự trữ tài chánh năm 2020 – 2021 là \$191,000 / năm. Giáo xứ có tổng cộng 117 gia đình. Do đó, để duy trì Giáo xứ với các sinh hoạt thường nhật, mỗi gia đình trong Giáo xứ có bổn phận đóng góp \$35 / tuần.

# TIỀN DÂNG CÙNG THÁNH LỄ

Chúa Nhật 6-6-2021

- |                             |            |
|-----------------------------|------------|
| 1. Lần 1 (offering):        | \$         |
| 2. Lần 2 (quỹ xây cất):     | \$         |
| Dự tính chi tiêu hằng tuần: | \$3,300.00 |

**Lưu ý:** Giáo xứ Lòng Chúa Thương Xót được bảo trì là do lòng hảo tâm đóng góp của giáo dân bằng hy sinh dâng hiến thì giờ, tài năng sức lực và tiền của.

## HOA NHÀ THỜ

Hằng tuần, gia đình nào mong ước dâng kính hoa để trang trí trong Nhà thờ và trước toà Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse. Xin liên lạc với Cha xứ, hay Ban Tài Chánh Giáo Xứ, hoặc Văn Phòng Giáo Xứ. Mỗi tuần \$75.00.



## THÁNH LỄ CHÚA NHẬT



Chiều theo Chỉ Thị Giáo Phận Knoxville trong thời gian này cho đến khi báo lại, Giáo Xứ sẽ có 3 Thánh Lễ Chúa Nhật:

- Thứ Bảy: 6:00 pm.
- Chúa Nhật: 8:30 am & 10:00 am.

## RỬA TỘI TRẺ EM

Giáo Xứ sẽ có rửa tội cho các trẻ em vào sau thánh lễ 10:00 am Chúa Nhật tuần 2 hằng tháng. Cha Mẹ và người đỡ đầu phải đến học Giáo Lý Rửa Tội vào tối Thứ Bảy hôm trước lúc 6:30 pm. Xin nộp đơn cho Văn Phòng Giáo Xứ càng sớm càng tốt.



## PHONG BÌ DÂNG LỄ



Khi tham dự thánh lễ Chúa Nhật, xin sử dụng phong bì dâng lễ (phong bì màu đỏ). Xin chân thành cảm ơn tấm lòng quảng đại và hy sinh của các gia đình đã và đang đóng góp tài chánh cho Giáo Xứ để Giáo Xứ tiếp tục có phương tiện sinh hoạt. Và nhất là, xin Chúa và Mẹ Maria chúc lành cho các gia đình.

## GHI DANH THỪA TÁC VIÊN

Để giúp cho Giáo xứ và Phó Nội Vụ Hội Đồng Mục Vụ dễ dàng phân công các công tác phục vụ Thánh Lễ, xin mọi thành viên trong Ban Thừa Tác Viên Đọc Sách, Thừa Tác Viên Thánh Thể Ngoại Thường và Ban Giúp Lễ điền lại đơn. Đơn để tại trước cửa Văn Phòng Giáo Xứ.

## ĐƠN XIN HỌC GIÁO LÝ VÀ VIỆT NGỮ



Các Chúa Nhật 04, 11, 18, 25 tháng 07 sẽ là những ngày nộp đơn xin học giáo lý Xung Tội Rước Lễ và Thêm Sức cho năm tới. Xin các phụ huynh lấy đơn tại Văn Phòng Giáo Xứ. Hạn chót nộp đơn là Thứ Bảy 29-31-2021 để Giáo Xứ có thể đặt mua sách giáo khoa cho các em.

Các em học giáo lý buộc phải tham gia vào Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể của Giáo Xứ.

## GIÁO LÝ XUNG TỘI & RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU

Từ Chúa Nhật 20/6/2021, các em trong Lớp Giáo Lý Xung Tội Rước Lễ lần đầu đã học năm ngoái trước COVID-19 sẽ trở lại học để chuẩn bị cho xung tội và rước lễ sau thánh lễ 10:00 am. Các phụ huynh cũng phải có mặt để giúp cho các em làm việc xét mình, tập xung tội, và việc đền tội.

## SỔ VÀNG AN NHÂN

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị hảo tâm đã tặng dâng cho Giáo xứ tiền vật như sau:

- |                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| 1. Dinh B Pham:                  | \$1800 |
| 2. La La Nails, LLC:             | \$1000 |
| 3. Pham D Minh:                  | \$300  |
| 4. Dien V. Nguyen (hoa Nhà Thờ): | \$150  |
| 5. AC. Hảo - Mai (hoa Nhà Thờ):  | \$100  |

Nguyễn xin Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse trả công bội hậu cho quý vị.

# LÀM THẾ NÀO ĐỂ “DẬP TẮT” NHỮNG Ý NGHĨ XẤU?

Để trở về với Chúa, một trong những điều đầu tiên chúng ta cần làm chủ chính là tâm trí chúng ta. Một người bạn khôn ngoan đã chia sẻ với tôi về cách anh ta xử lý những ý nghĩ không mong muốn – những ý nghĩ thiếu trong sạch, những ý nghĩ tự hủy hoại bản thân hoặc những ý nghĩ chỉ trích. “*Tôi xử lý chúng như thể tôi xử lý một cuộc gọi quấy rối*”, anh ấy nói. Vì thế, “*Tôi đã dập tắt chúng*”. Đó là lời khuyên tuyệt vời. Sau tất cả, những suy nghĩ sẽ không phải là tội lỗi trừ khi chúng ta nuôi dưỡng chúng. Thánh Augustinô đã nói như thế này: “*Ở đâu không có sự ưng thuận với tội lỗi thì sẽ không có tội lỗi*”. Không ai đã từng phạm tội một cách tình cờ. Vì tội lỗi luôn liên quan đến ý chí. Tuy nhiên, Thánh Augustinô đã nói thêm rằng: nếu chúng ta cố võ và lạm dụng những suy nghĩ xấu ấy, thì đó lại là một vấn đề khác. Vì thế, sau đây là một vài chỉ dẫn về những ý nghĩ không mong muốn đến từ thế gian, xác thịt và ma quỷ tác động đến chúng ta ngày nay.

## A. Đầu tiên là “những cuộc gọi” đến từ thế gian

Thực tế đáng buồn là chúng ta đang sống trong một thế giới mà các nhà tiếp thị sử dụng mọi thủ thuật tâm lý hiệu quả nhất trong lịch sử, để đưa những hình ảnh, ý tưởng và định kiến vào tâm trí chúng ta. Ba nơi hiển thị điều ấy là:

- Các thông báo trực tuyến dường như đọc được tâm trí của chúng ta (trên thực tế, chúng “thu thập” các cú nhấp chuột, các từ khóa tìm kiếm và các hoạt động trên mạng xã hội của chúng ta) để đặt vào trong tâm trí chúng ta những tư tưởng về những gì chúng ta cần mua hoặc những gì chúng ta quan tâm nhấp chuột vào, ngay đúng vào lúc chúng ta dễ xiêu lòng nhất.
- Các tấm pano và dịch vụ quảng cáo sử dụng các kỹ thuật tâm lý để khiến chúng ta khao khát chi tiêu số tiền mà chúng ta không có, để mua những thứ chúng ta không cần.
- Những người đi đường phô bày những chiếc băng khẩu hiệu, những cái áo thun với những dòng chữ gợi ý, hoặc những thứ tương tự khác... để công khai chống đối lại những thứ chúng ta yêu quý; và chính điều này khiến chúng ta có khuynh hướng chỉ trích, tiêu cực và vô cảm.

Chiến lược đầu tiên ở đây là hãy tránh hoàn toàn những điều ấy. Bằng cách tắt thông báo, hủy đăng ký nhận email, tránh xa các biển quảng cáo. Đối với những điều không thể tránh khỏi, hãy biến đổi chúng. Thay vì bị hấp dẫn, lôi cuốn vào những quảng cáo, hãy nói: “*Lạy Chúa, xin ban cho con tinh thần nghèo khổ*”. Thay vì phán xét người thân cận, hãy cầu nguyện rằng: “*Lạy Chúa con, con kính mến Chúa hết lòng hết sức trên hết mọi sự, vì Chúa là Đấng trọn tốt trọn lành vô cùng, lại vì Chúa, thì con thương yêu người ta như mình con vậy.*” – hãy nhớ rằng: yêu bản thân là không kể đến những khiếm khuyết của chính bạn.

## B. Thứ hai là “những cuộc gọi” đến từ xác thịt

Một trong những tác động trực tiếp và bất ngờ khiến chúng ta sa ngã đó là sự tham dục. Sách Giáo lý dạy rằng: “*Bộ ba tham dục đánh gục con người đó là: những sự thỏa mãn các giác quan, những sự thèm muốn những thứ thuộc về thế gian, và sự tự tôn đi ngược lại với tiếng nói của lương tâm*”. Điều đó có nghĩa là tính xác thịt mang đến cho chúng ta ba loại ý nghĩ xấu:

- Tâm trí của chúng ta trở nên điên cuồng với sự ham muốn nhục dục về những người mà chúng ta gặp trực tiếp hoặc trực tuyến.
- Chúng ta bị ám ảnh về tiền bạc và vật chất đến nỗi chúng ta cảm thấy cuộc đời mình trống rỗng vì những thứ chúng ta muốn.
- Chúng ta vạch ra những cách để khẳng định bản thân mình hơn người khác.

Chiến lược ở đây là chúng ta cần có tâm hồn trong sạch, có khả năng nhìn thấy được phẩm giá của bản thân và người khác. Những người có tâm hồn trong sạch sẽ nhận thấy được hình ảnh của Thiên Chúa trong mọi người; và họ sẽ không làm ô uế hình ảnh đó bằng hoạt động tình dục, giá trị kinh tế hoặc tính hữu dụng. Một lần nữa, tuyên phòng thủ đầu tiên là hãy chạy trốn khỏi sự cám dỗ – nếu có thể, hãy tìm đến một người nào đó để trò chuyện, vì cộng đoàn sẽ giúp ta giải quyết được nhiều vấn đề cho những suy nghĩ buông thả bản thân. Nếu bạn đang bị mắc kẹt trong cơn cám dỗ, thì hãy cầu nguyện: “*Lạy Chúa, vì yêu thương loài người nên Chúa đã dựng nên con người theo hình ảnh Chúa, và cho con người được làm con Chúa. Xin Chúa hãy cho con tình yêu của Chúa*”.

## C. Thứ ba là những cuộc gọi quấy rối đến từ ma quỷ

Sẽ khá nguy hiểm khi gán quá nhiều thứ cho ma quỷ, nhưng điều quan trọng là ta cần nhìn nhận rằng, như Thánh Phêrô đã nói: “*Anh em hãy sống tiết độ và tỉnh thức, vì ma quỷ, thù địch của anh em, như sư tử gầm thét, rảo quanh tìm mồi cắn xé.*” (1 Pr 5:8). Một số suy nghĩ đến từ ma quỷ:

- Hắn là kẻ buộc tội, và bạn có thể bị mắc kẹt với những suy nghĩ tiêu cực về giá trị của bản thân mình.
- Hắn tấn công vào niềm hy vọng, những suy nghĩ của bạn khiến bạn trở nên tuyệt vọng trước một hoàn cảnh khó khăn và thấy cuộc đời mình thật thảm hại.
- Hắn thích bạo lực và đau đớn, và bạn có thể cảm nghiệm thấy những hình ảnh của bạo lực và việc tự ngược đãi bản thân.

Các nhà tâm lý học đề xuất phương thức “*đối thoại lại*” với chính mình, bằng cách sử dụng lý trí để chứng tỏ bản thân bạn có những điểm mạnh bên cạnh những điểm yếu; và đã có những người rơi vào những hoàn cảnh tệ hơn bạn nhưng họ đã vượt qua. Có lần, tôi đã nghe được gợi ý từ một linh mục rằng: Hãy chiêm ngắm một chặng đường Thánh Giá, và cầu nguyện: “*Lạy Chúa, Chúa đã chịu đau khổ vì tội lỗi của những kẻ như con. Con tạ ơn Chúa*”. Nếu có bất kỳ suy nghĩ nào trong số trên khiến bạn không thể chống lại được, hãy tìm kiếm sự trợ giúp từ chuyên gia. Nhưng đối với những suy nghĩ nhỏ nhặt đi kèm, hãy nhớ lấy câu châm ngôn này: “*Mỗi chiến thắng chống lại sự cám dỗ làm tăng thêm vinh quang của Thiên Chúa*”, và hãy bắt đầu chất đầy những chiến thắng.

Tom Hoopes